

PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. VAUDREUIL-SOULANGES
MUNICIPALITÉ DE SAINT-POLYCARPE

Séance ordinaire du 14 novembre 2016

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe tenue le 14 novembre 2016, à 19 h 30, à la salle communautaire du Centre sportif Soulanges, 2^e étage, située au 100, rue des Loisirs à Saint-Polycarpe.

Sont présents à cette séance les membres du conseil William Martinez, Gaëtan Prud'homme, Guylaine Myre, Jean Legault et Virginie Damien formant quorum sous la présidence du maire Jean-Yves Poirier.

Le conseiller Pascal Pilon est absent.

Sont également présents Éric Lachapelle, directeur général et secrétaire-trésorier et Line Allard, directrice générale adjointe et greffière.

2016-11-344

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Le maire Jean-Yves Poirier, procède à la lecture de l'ordre du jour préparé pour la séance ordinaire du 14 novembre 2016, tel que rédigé.

Il est proposé par le conseiller Gaëtan Prud'homme,
appuyé par le conseiller William Martinez
ET RÉSOLU

QUE le conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe adopte l'ordre du jour de la séance ordinaire du 14 novembre 2016, tel que rédigé :

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE ORDINAIRE

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

3. LÉGISLATIF

- 3.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 11 octobre 2016
- 3.2 Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 18 octobre 2016
- 3.3 Dépôt de la correspondance
- 3.4 Adoption du calendrier des séances ordinaires du conseil pour l'année 2017
- 3.5 Séance extraordinaire du budget 2017
- 3.6 Nomination du maire suppléant pour l'année 2017
- 3.7 Nomination d'un représentant de la municipalité et d'un substitut à la MRC de Vaudreuil-Soulanges pour l'année 2017
- 3.8 Formation des différents comités pour l'année 2017
- 3.9 Mandat à une firme d'avocats relativement au dossier du branchement du puits SP/FE-2-08 – contrat à intervenir et représentation auprès du MAMOT
- 3.10 Approbation de la facture de Me Martin Filion et autorisation de paiement

4. RESSOURCES HUMAINES

- 4.1 Ratification du mouvement de personnel pour le mois d'octobre 2016
- 4.2 Nomination d'une technicienne comptable
- 4.3 Nomination de la directrice des Services administratifs et secrétaire-trésorière adjointe, ratification d'un contrat de travail et autorisation du signataire
- 4.4 Ratification d'embauche – préposée bibliothèque occasionnelle
- 4.5 Ratification d'embauche d'un préposé glace extérieure occasionnel, ratification d'un contrat de travail et autorisation du signataire
- 4.6 Ratification d'embauche d'un chauffeur manœuvre occasionnel
- 4.7 Rémunération du solde de vacances 2016

5. FINANCES

- 5.1 Approbation de la liste de déboursés et transferts budgétaires numéro 2016-11
- 5.2 Approbation du compte de dépenses du directeur général et secrétaire-trésorier pour le mois d'octobre 2016 et autorisation de paiement
- 5.3 Rapport du maire sur la situation financière
- 5.4 Dépôt du rapport Prévisions budgétaires 2016
- 5.5 Liste des personnes endettées pour taxes

COMITÉS DE GESTION

6. SÉCURITÉ INCENDIE – SÉCURITÉ CIVILE

- 6.1 Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel
- 6.2 Deuxième édition du Gala reconnaissance incendie et autorisation de paiement

7. VOIRIE ET DÉNEIGEMENT

- 7.1 Approbation du bon de commande ADM-2016-086 – Dassyloi et autorisation de paiement
- 7.2 Abrogation de la résolution numéro 2016-08-251 intitulée « Mandat à une firme d'ingénieurs – travaux de drainage de la rue Legault – préparation de plans et devis »
- 7.3 Mandat à une firme d'ingénieurs – travaux de drainage de la rue Legault – étude de drainage et estimation des coûts
- 7.4 Approbation de l'ordre de changement numéro 1 – Beaudoin Hurens – réfection des trottoirs sur le chemin de l'Église
- 7.5 Renouvellement de l'Entente-cadre concernant les travaux à caractère local dans les cours d'eau et le recouvrement des créances et autorisation des signataires
- 7.6 Contrat de déneigement entre la Municipalité de Saint-Polycarpe et Caisse Desjardins Soulanges et autorisation du signataire
- 7.7 Approbation du décompte progressif numéro 1 et autorisation de paiement – Pavages Vaudreuil Ltée – travaux d'aménagement du sentier Sacré-Cœur, Phase II (parc de la Nouvelle-Longueuil)
- 7.8 Approbation du bon de commande TP-2016-051 – Renoflex et autorisation de paiement
- 7.9 Approbation du bon de commande TP-2016-056 – Renoflex et autorisation de paiement
- 7.10 Approbation du bon de commande TP-2016-058 – Desrochers Asphalte et autorisation de paiement

8. EAU POTABLE ET RÉSEAU D'AQUEDUC

8.1

9. ASSAINISSEMENT DES EAUX USÉES ET RÉSEAU D'ÉGOUT

9.1

10. LOGEMENTS SOCIAUX

10.1 Office municipal d'habitation de Saint-Polycarpe – contribution municipale pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2016 et autorisation de paiement

11. AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT

11.1 Résolution modifiant la dérogation mineure 2016-05-155

12. SPORTS, LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

12.1 Programme de soutien à la démarche « Municipalité amie des aînés »

12.2 Contrat de création artistique entre la Municipalité de Saint-Polycarpe et Csur la Télé, autorisation de paiement et autorisation du signataire

12.3 Demande d'aide financière – Coop Csur

12.4 Demande d'aide financière – Comité jeunesse la Presqu'Île

12.5 Demande d'aide financière – Liberté de choisir

12.6 Demande d'aide financière – École secondaire Soulanges

12.7 Demande d'aide financière – Nuit des sans-abri

12.8 Demande d'aide financière – Prématornelle Au pays enchanté

12.9 Demande d'aide financière – Collège de Valleyfield

12.10 Demande d'aide financière – Club de l'Âge d'or

13. RÈGLEMENTS

13.1 Avis de motion sur la présentation d'un futur règlement modifiant le montant du capital du fonds de roulement

13.2 Avis de motion sur la présentation d'un futur règlement modifiant les règles de contrôles et de suivis budgétaires

13.3 Avis de motion sur la présentation d'un futur règlement établissant le taux de taxation pour l'année 2017

14. AFFAIRES DIVERSES

14.1 Autorisation au directeur général et secrétaire-trésorier relativement à la disposition de biens municipaux

15. RÉSUMÉ DU MAIRE

16. PÉRIODE DE QUESTIONS

17. DIVERS

17.1

17.2

18. LEVÉE DE LA SÉANCE ORDINAIRE

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-345

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 11 OCTOBRE 2016

Le procès-verbal de la séance ordinaire du 11 octobre 2016 est déposé devant ce conseil.

Il est proposé par le conseiller Gaëtan Prud'homme,
appuyé par la conseillère Virginie Damien
ET RÉSOLU

QUE le conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe adopte le procès-verbal de la séance ordinaire du 11 octobre 2016.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-346

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 18 OCTOBRE 2016

Le procès-verbal de la séance extraordinaire du 18 octobre 2016 est déposé devant ce conseil.

Il est proposé par la conseillère Guylaine Myre,
appuyée par le conseiller Jean Legault
ET RÉSOLU

QUE le conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe adopte le procès-verbal de la séance extraordinaire du 18 octobre 2016.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

DÉPÔT DE LA CORRESPONDANCE

DATE	EXPÉDITEUR	OBJET	SIGNATAIRE
2016/10/11	Députée de Soulanges Ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse, à la santé publique et aux Saines habitudes de vie Ministre responsable de la région de la Montérégie	Projet de loi modifiant la Loi sur la qualité de l'Environnement	Lucie Charlebois
2016/10/27	Ministre de la culture et des Communications et ministre responsable de la Protection et de la Promotion de la langue française, Ministre responsable de la région de l'Estrie et député de Sherbrooke	Protection et mise en valeur du patrimoine culturel	Luc Fortin
2016/10/21	Ministre de la culture et des Communications et ministre responsable de la Protection et de la Promotion de la langue française, Ministre responsable de la région de l'Estrie et député de Sherbrooke	Efforts du gouvernement visant à renforcer le visage français du Québec	Luc Fortin

2016-11-347

ADOPTION DU CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL POUR L'ANNÉE 2017

CONSIDÉRANT QUE l'article 148 du *Code municipal du Québec* prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune;

EN CONSÉQUENCE,

il est proposé par la conseillère Virginie Damien,
appuyée par la conseillère Guylaine Myre,
ET RÉSOLU

D'ADOPTER le calendrier des séances ordinaires du conseil municipal pour l'année 2017 qui se tiendront les deuxièmes lundis de chaque mois sauf pour les mois d'octobre et de novembre compte tenue des élections municipales, et qui débiteront à 19 h 30 à la salle communautaire du Centre sportif Soulanges situé au 100, rue des Loisirs à Saint-Polycarpe, à savoir :

- Lundi le 9 janvier 2017
- Lundi le 13 février 2017
- Lundi le 13 mars 2017
- Lundi le 10 avril 2017
- Lundi le 8 mai 2017
- Lundi le 12 juin 2017
- Lundi le 10 juillet 2017
- Lundi le 14 août 2017
- Lundi le 11 septembre 2017
- Lundi le 2 octobre 2017
- Lundi le 20 novembre 2017
- Lundi le 11 décembre 2017

QU'un avis public du contenu du présent calendrier soit publié par le directeur général et secrétaire-trésorier, conformément au *Code municipal du Québec*.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-348

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU BUDGET 2017

Il est proposé par le conseiller Gaëtan Prurd'homme,
appuyé par le conseiller William Martinez
ET RÉSOLU

QUE la séance extraordinaire sur le budget 2017 soit fixée au mardi 13 décembre 2016 à 19 h 30, à la salle communautaire du Centre sportif Soulanges, 2^e étage, située au 100, rue des Loisirs à Saint-Polycarpe.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

2016-11-349

NOMINATION DU MAIRE SUPPLÉANT POUR LA PÉRIODE DU 1^{ER} JANVIER AU 5 NOVEMBRE 2017

Il est proposé par la conseillère Virginie Damien
appuyée par le conseiller Jean Legault
ET RÉSOLU

QUE le conseiller William Martinez soit nommé maire suppléant pour la période du 1^{er} janvier au 5 novembre 2017.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-350

NOMINATION D'UN REPRÉSENTANT DE LA MUNICIPALITÉ ET D'UN SUBSTITUT À LA MRC VAUDREUIL-SOULANGES

Il est proposé par le conseiller Jean Legault,
appuyé par la conseillère Virginie Damien
ET RÉSOLU

QUE Jean-Yves Poirier, maire, soit nommé représentant de la Municipalité de Saint-Polycarpe à la MRC de Vaudreuil-Soulanges pour la période du 1^{er} janvier au 5 novembre 2017;

QUE le conseiller William Martinez, maire suppléant, soit nommé substitut au représentant de la Municipalité de Saint-Polycarpe à la MRC de Vaudreuil-Soulanges pour la période du 1^{er} janvier au 5 novembre 2017.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-351

FORMATION DES DIFFÉRENTS COMITÉS POUR LA PÉRIODE DU 1^{ER} JANVIER AU 5 NOVEMBRE 2017

Il est proposé par le conseiller Gaëtan Prud'homme
appuyé par le conseiller Jean Legault
ET RÉSOLU

QUE le conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe procède à la formation des comités pour la période du 1^{er} janvier au 5 novembre 2017, à savoir :

COMITÉS DE GESTION	MEMBRES
Service sécurité incendie	Jean-Yves Poirier Gaëtan Prud'homme Virginie Damien Éric Lachapelle Michel Bélanger
Services urbains	Jean-Yves Poirier Jean Legault Pascal Pilon Gaëtan Prud'homme Éric Lachapelle Marc Sauvé
Office municipal d'habitation Saint-Polycarpe	Guylaine Myre
Résidence de la Seigneurie de Soulanges	Guylaine Myre
Aménagement, urbanisme, développement et embellissement	Jean-Yves Poirier William Martinez Virginie Damien Éric Lachapelle Sébastien Demers
Sports, culture et vie communautaire	Tous les membres du conseil municipal Éric Lachapelle Martin Desrosiers
Loisirs	Pascal Pilon William Martinez Martin Desrosiers

Ressources humaines	Tous les membres du conseil municipal Éric Lachapelle
----------------------------	--

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-352

MANDAT À UNE FIRME D'AVOCATS RELATIVEMENT AU DOSSIER DU BRANCHEMENT DU PUIT NO 5 (SP/FE-2-08)

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-Polycarpe n'est pas propriétaire du terrain sur lequel elle exploite son réseau d'aqueduc à Sainte-Justine-de-Newton, soit le lot 2 398 022 du cadastre du Québec;

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-Polycarpe n'a qu'un droit d'usage seulement, pour le lot 2 398 022;

ATTENDU l'installation d'un nouveau puits (SP/FE-2-08) sur le lot 2 398 022;

ATTENDU les exigences du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques qui oblige la Municipalité à clôturer ses installations d'eau potable avant de pouvoir mettre en marche le nouveau puits SP/FE-2-08;

POUR CES MOTIFS,

il est proposé par le conseiller William Martinez,
appuyé par le conseiller Jean Legault
ET RÉSOLU

DE MANDATER la firme Dunton Rainville avocats relativement à une entente à intervenir entre la Municipalité de Saint-Polycarpe et le propriétaire du lot 2 398 022 ainsi que pour représentation auprès du ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire afin d'obtenir l'autorisation de conclure cette entente sur une période au-delà de cinq ans.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-353

APPROBATION D'UNE FACTURE DE ME FILION AVOCAT ET AUTORISATION DE PAIEMENT

La facture de Me Martin Fillion avocat, datée du 25 octobre 2016 au montant total de 2 354,24 \$, incluant les taxes applicables est déposée devant ce conseil.

Il est proposé par la conseillère Guylaine Myre,
appuyée par la conseillère Virginie Damien
ET RÉSOLU

QUE le conseil municipal approuve les honoraires professionnels de Me Martin Fillion avocat au montant total de 2 354,24 \$ \$ pour la rédaction d'une Promesse d'achat dans le dossier d'acquisition des lots numéros 3 765 098 et 3 766 309;

QUE le conseil municipal autorise le paiement de la facture de Me Martin Fillion avocat, au montant total de 2 354,24 \$, incluant les taxes applicables par le directeur général et secrétaire-trésorier à même le poste budgétaire 23-070-01723.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-354 RATIFICATION DE MOUVEMENT DE PERSONNEL POUR LE MOIS D'OCTOBRE 2016

Il est proposé par le conseiller William Martinez,
appuyé par le conseiller Gaëtan Prud'homme
ET RÉSOLU

QUE le conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe ratifie le mouvement de personnel énuméré dans le rapport du mois d'octobre 2016.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-355 NOMINATION D'UNE TECHNICIENNE COMPTABLE

Il est proposé par la conseillère Virginie Damien,
appuyée par le conseiller Gaëtan Prud'homme
ET RÉSOLU

DE NOMMER Marie-Andrée Daoust au poste de technicienne comptable, classe 6, échelon 4 à compter du 15 novembre 2016.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-356 NOMINATION DE LA DIRECTRICE DES SERVICES ADMINISTRATIFS ET SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE ADJOINTE, RATIFICATION D'UN CONTRAT DE TRAVAIL ET AUTORISATION DU SIGNATAIRE

Il est proposé par le conseiller Gaëtan Prud'homme,
appuyé par le conseiller Jean Legault
ET RÉSOLU

DE NOMMER Anne-Marie Duval au poste de directrice des Services administratifs et secrétaire-trésorière adjointe à compter du 15 novembre 2016;

DE RATIFIER le contrat de travail à intervenir entre la Municipalité de Saint-Polycarpe et Anne-Marie Duval;

D'AUTORISER le directeur général et secrétaire-trésorier à signer pour et au nom de la Municipalité de Saint-Polycarpe le contrat de travail d'Anne-Marie Duval.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-357 RATIFICATION D'EMBAUCHE D'UNE PRÉPOSÉE BIBLIOTHÈQUE OCCASIONNELLE

Il est proposé par le conseiller William Martinez,
appuyé par la conseillère Virginie Damien
ET RÉSOLU

QUE la Municipalité de Saint-Polycarpe ratifie l'embauche de Sandra Le Vaguerez au poste de préposée bibliothèque occasionnelle à la classe 3, échelon 1, de la convention collective des employés municipaux. La date d'entrée en fonction est le 29 octobre 2016.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-358

**RATIFICATION D'EMBAUCHE D'UN PRÉPOSÉ – GLACE EXTÉRIEURE
ET AUTORISATION DU SIGNATAIRE**

Il est proposé par le conseiller Gaëtan Prud'homme,
appuyé par le conseiller William Martinez
ET RÉSOLU

QUE la Municipalité de Saint-Polycarpe ratifie l'embauche de M. Henry Gamble au poste de préposé – glace extérieure à compter de la mi-décembre 2016 selon les termes et conditions prévus au contrat de travail à intervenir entre les deux parties;

D'AUTORISER le directeur général et secrétaire-trésorier, Éric Lachapelle, à signer le contrat de travail donnant plein effet à la présente.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-359

**RATIFICATION D'EMBAUCHE D'UN CHAUFFEUR MANŒUVRE
OCCASIONNEL**

Il est proposé par le conseiller William Martinez,
appuyé par la conseillère Virginie Damien
ET RÉSOLU

QUE la Municipalité de Saint-Polycarpe ratifie l'embauche de Raynald Cadieux au poste de chauffeur manœuvre occasionnel à la classe 4, échelon 3, de la convention collective des employés municipaux, conditionnellement aux résultats de l'examen médical. La date d'entrée en fonction est le 15 novembre 2016.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-360

RÉMUNÉRATION DU SOLDE DES VACANCES 2016

CONSIDÉRANT QUE le directeur général et secrétaire-trésorier n'a pas été en mesure d'écouler son solde de vacances 2016 en raison d'impératifs administratifs qui échappent à la volonté de celui-ci,

il est proposé par le conseiller Jean Legault,
appuyé par le conseiller William Martinez
ET RÉSOLU

QUE le conseil municipal autorise le paiement du solde de vacances 2016 au directeur général et secrétaire-trésorier au montant de 3 172,80 \$, à savoir 60 heures au taux horaire de 52,88 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-361

**APPROBATION DE LA LISTE DE DÉBOURSÉS ET DES TRANSFERTS
BUDGÉTAIRES 2016-11**

Il est proposé par le conseiller Gaëtan Prud'homme,
appuyé par le conseiller William Martinez
ET RÉSOLU

QUE le conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe approuve les déboursés et transferts budgétaires inscrits à la liste numéro 2016-11 au montant de 336 246.09 \$;

QUE le conseil municipal autorise le paiement des comptes inscrits à la liste numéro 2016-11.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-362

APPROBATION DU COMPTE DE DÉPENSES DU DIRECTEUR GÉNÉRAL ET SECRÉTAIRE-TRÉSORIER POUR LE MOIS D'OCTOBRE 2016 ET AUTORISATION DE PAIEMENT

Le compte de dépenses d'Éric Lachapelle, directeur général et secrétaire-trésorier, totalisant 177,12 \$ pour le mois d'octobre 2016, est déposé devant ce conseil.

Il est proposé par la conseillère Virginie Damien,
appuyée par le conseiller Jean Legault
ET RÉSOLU

D'APPROUVER le compte de dépenses du mois d'octobre 2016 d'Éric Lachapelle, directeur général et secrétaire-trésorier;

QUE le conseil municipal autorise le remboursement du compte de dépenses du mois d'octobre 2016 au montant de 177,12 \$ à Éric Lachapelle, directeur général et secrétaire-trésorier.

D'AUTORISER cette dépense et le paiement par le directeur général et secrétaire-trésorier à même le poste budgétaire numéro 02-130-00310.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-363

RAPPORT DU MAIRE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE

Conformément à l'article 955 du Code municipal, le maire fait rapport sur la situation financière de la Municipalité de Saint-Polycarpe. Les points suivants sont traités :

- ✓ État de la situation financière pour l'exercice terminé le 31 décembre 2015, selon le rapport des vérificateurs, les contrats de 25 000 \$ et plus et tous les contrats de 2 000 \$ et plus effectués avec un même contractant si la dépense totale dépasse 25 000 \$;
- ✓ Résumé des taxes 2016;
- ✓ Réalisations 2016;
- ✓ Orientations du budget 2017 et prochain programme triennal d'immobilisations.

Il est proposé par le conseiller Gaëtan Prud'homme,
appuyé par le conseiller Jean Legault
ET RÉSOLU

QUE le conseil municipal accepte le rapport du maire sur la situation financière de la Municipalité de Saint-Polycarpe;

QUE le rapport du maire sur la situation financière de la municipalité soit publié dans le bulletin municipal Le Lien de décembre 2016.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-364

DÉPÔT DU RAPPORT PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2016

Conformément à l'article 176.4 du Code municipal, le rapport Prévision budgétaires 2016 est déposé devant ce conseil. Le rapport tient compte du

réel au 30 septembre 2016 ainsi que les prévisions estimées au 31 décembre 2016.

2016-11-365

LISTE DES PERSONNES ENDETTÉES POUR TAXES

Conformément aux articles 1022 à 1025 du *Code municipal*, le directeur général et secrétaire-trésorier soumet la liste des personnes endettées pour taxes.

Il est proposé par la conseillère Virginie Damien,
appuyée par le conseiller Jean Legault
ET RÉSOLU

QUE la Municipalité de Saint-Polycarpe autorise Marie-Andrée Daoust, technicienne comptable, à transmettre à la MRC de Vaudreuil-Soulanges le nom des personnes encore endettées pour les taxes qui n'auront pas été payées pour l'année 2015 afin de procéder à la vente des propriétés;

QUE le conseil municipal mandate Marie-Andrée Daoust, technicienne comptable, afin de représenter la Municipalité de Saint-Polycarpe lors de la vente des propriétés pour taxes impayées en avril 2017;

QUE la Municipalité de Saint-Polycarpe autorise Marie-Andrée Daoust, technicienne comptable, à transmettre à nos avocats via la cour municipale régionale de Vaudreuil-Soulanges, les noms des personnes encore endettées pour les autres services municipaux.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-366

PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE POUR LA FORMATION DES POMPIERS VOLONTAIRES OU À TEMPS PARTIEL AU MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE

ATTENDU QUE le *Règlement sur les conditions pour exercer au sein d'un service de sécurité incendie municipal* prévoit les exigences de formation pour les pompiers des services de sécurité incendie afin d'assurer une qualification professionnelle minimale;

ATTENDU QUE ce règlement s'inscrit dans une volonté de garantir aux municipalités la formation d'équipes de pompiers possédant les compétences et les habiletés nécessaires pour intervenir efficacement en situation d'urgence;

ATTENDU QU'en décembre 2014, le gouvernement du Québec a établi le Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel;

ATTENDU QUE ce programme a pour objectif principal d'apporter aux organisations municipales une aide financière leur permettant de disposer d'un nombre suffisant de pompiers qualifiés pour agir efficacement et de manière sécuritaire en situation d'urgence;

ATTENDU QUE ce programme vise également à favoriser l'acquisition des compétences et des habiletés de base requises par les pompiers volontaires ou à temps partiel qui exercent au sein des services de sécurité incendie municipaux;

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-Polycarpe désire bénéficier de l'aide financière offerte par ce programme;

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-Polycarpe prévoit la formation de 3 pompiers pour le programme Pompier I et aucun pompier pour le programme Pompiers II au cours de la prochaine année pour répondre

efficacement et de manière sécuritaire à des situations d'urgence sur son territoire;

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-Polycarpe doit transmettre sa demande au ministère de la Sécurité publique par l'intermédiaire de la MRC de Vaudreuil-Soulanges en conformité avec l'article 6 du Programme;

POUR CES MOTIFS,

Il est proposé par le conseiller William Martinez,
appuyé par le conseiller Gaëtan Prud'homme
ET RÉSOLU

DE PRÉSENTER une demande d'aide financière pour la formation de ces pompiers dans le cadre du Programme d'aide financière pour la formation des pompiers volontaires ou à temps partiel au ministère de la Sécurité publique et de transmettre cette demande à la MRC de Vaudreuil-Soulanges.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-367

TENUE DE LA DEUXIÈME ÉDITION DU GALA RECONNAISSANCE INCENDIE ET AUTORISATION DE PAIEMENT

ATTENDU la tenue de la deuxième édition du Gala reconnaissance incendie le 3 juin 2017;

ATTENDU QUE ce gala vise la reconnaissance du travail des membres des différents Services de sécurité incendie de Soulanges ayant un multiple de 5 ans d'ancienneté (5, 10, 15 ans etc.);

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-Polycarpe a été désigné mandataire pour la tenue des comptes de l'événement Gala reconnaissance incendie 2017;

ATTENDU le budget estimé à 39 211 \$ pour la tenue de cet événement;

POUR CES MOTIFS,

il est proposé par la conseillère Virginie Damien
appuyée par le conseiller Gaëtan Prud'homme
ÉT RÉSOLU

D'AUTORISER le Comité du Gala à engager les dépenses jusqu'à un maximum de 31 406 \$ pour les fins de la tenue de la deuxième édition du Gala reconnaissance incendie 2017;

D'AUTORISER cette dépense et le paiement jusqu'à un maximum de 39 211 \$ par le directeur général et secrétaire-trésorier Éric Lachapelle, à même le poste budgétaire 02-220-00493;

DE RÉPARTIR cette dépense aux municipalités de Les Cèdres, de Rivière-Beaudette, de Saint-Clet, de Sainte-Justine-de-Newton, de Sainte-Marthe, de Coteau-du-Lac, de Saint-Télesphore et de la Régie du Lac Saint-François, au prorata des participants et conjoints inscrits à l'événement.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-368

APPROBATION DU BON DE COMMANDE ADM-2016-086 ET AUTORISATION DE PAIEMENT

Le bon de commande numéro ADM-2016-086 relatif à Dassyloi au montant de 22 476,91 \$, incluant les taxes applicables est déposé devant ce conseil.

Il est proposé par le conseiller William Martinez,
appuyé par le conseiller Gaëtan Prud'homme
ET RÉSOLU

QUE le conseil municipal approuve le bon de commande numéro ADM-2016-086 relatif à Dassyloi au montant de 22 476,91 \$ pour le pompage du déversement survenu dans la cave de l'Hôtel de ville;

D'AUTORISER la dépense et le paiement jusqu'à concurrence de 22 476,91 \$, incluant les taxes applicables, à Dassyloi par le directeur général et secrétaire-trésorier à même le poste budgétaire numéro 02-190-00522.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-369

**ABROGATION DE LA RÉSOLUTION NUMÉRO 2016-08-251 INTITULÉE
« MANDAT À UNE FIRME D'INGÉNIEURS – TRAVAUX DE DRAINAGE
DE LA RUE LEGAULT – PRÉPARATION DE PLANS ET DEVIS »**

Il est proposé par la conseillère Virginie Damien,
appuyée par le conseiller William Martinez
ET RÉSOLU

D'ABROGER la résolution numéro 2016-08-251 intitulée « Mandat à une firme d'ingénieurs – travaux de drainage de la rue Legault – préparation de plans et devis ».

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-370

**MANDAT À UNE FIRME D'INGÉNIEURS – TRAVAUX DE DRAINAGE DE
LA RUE LEGAULT – ÉTUDE DE DRAINAGE ET ESTIMATION DES
COÛTS**

Il est proposé par le conseiller William Martinez,
appuyé par la conseillère Virginie Damien
ET RÉSOLU

DE MANDATER la firme Beaudoin Hurens, ingénieurs, pour l'étude et l'estimation des travaux de drainage de la rue Legault;

D'AUTORISER la dépense et le paiement de 14 721,98 \$, incluant les taxes applicables, à la firme Beaudoin Hurens par le directeur général et secrétaire-trésorier à même le poste budgétaire 23-053-00721.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-371

**APPROBATION DE L'ORDRE DE CHANGEMENT NUMÉRO 1 –
BEAUDOIN HURENS – RÉFECTION DES TROTTOIRS SUR LE CHEMIN
DE L'ÉGLISE**

ATTENDU QUE la première soumission pour la réfection des trottoirs du chemin de l'Église a été rejetée, le résultat démontrant que le montant de la soumission était plus élevé que le budget estimé,

Il est proposé par le conseiller Gaëtan Prud'homme,
appuyé par le conseiller William Martinez
ET RÉSOLU

QUE le conseil municipal approuve l'ordre de changement n° 1 au montant de 2 874,38, incluant les taxes applicables, de Beaudoin-Hurens, dans le cadre de la préparation de plans et devis pour la réfection des trottoirs sur le chemin de l'Église. Cet ordre de changement no 1 correspond à la préparation de plans et devis pour le dépôt d'une deuxième soumission;

QUE le conseil municipal autorise le directeur général et secrétaire-trésorier, Éric Lachapelle à signer l'ordre de changement n° 1.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ.

2016-11-372

RENOUVELLEMENT DE L'ENTENTE-CADRE CONCERNANT LES TRAVAUX À CARACTÈRE LOCAL DANS LES COURS D'EAU ET LE RECOUVREMENT DES CRÉANCES ET AUTORISATION DES SIGNATAIRES

CONSIDÉRANT QUE, même si la MRC de Vaudreuil-Soulanges a la compétence exclusive sur les cours d'eau régionaux, elle peut, par entente conclue conformément à l'article 108 de la *Loi sur les compétences municipales* et des articles 569 à 575 du *Code des municipalités du Québec*, confier aux municipalités locales la gestion de travaux de création, d'aménagement ou d'entretien de ses cours d'eau, y compris les travaux requis pour rétablir l'écoulement normal des eaux en cas d'obstruction ainsi que la perception de ses créances;

CONSIDÉRANT QUE la politique relative aux cours d'eau, adoptée le 20 septembre 2006, prévoit que les municipalités locales peuvent faire des demandes particulières pour la gestion de l'exécution de certains travaux d'entretien ou d'aménagement de cours d'eau;

CONSIDÉRANT QUE, même si chaque demande doit faire l'objet d'une entente particulière, la conclusion d'une entente-cadre permettra d'alléger la procédure, de simplifier les formalités et de prévoir que la demande et l'émission d'un permis équivaldront à la conclusion d'une entente particulière pour l'exécution des travaux visés;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de renouveler l'entente-cadre qui est venu à échéance le 31 décembre 2015;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de renouveler l'entente-cadre pour la gestion de l'exécution de certains travaux à caractère local que les municipalités locales désirent exécuter à leurs frais;

POUR CES MOTIFS,

Il est proposé par la conseillère Virginie Damien,
appuyée par le conseiller William Martinez
ET RÉSOLU

QUE la Municipalité de Saint-Polycarpe adhère au renouvellement de l'Entente-cadre concernant les travaux à caractère local dans les cours d'eau et le recouvrement des créances;

D'AUTORISER le maire, Jean-Yves Poirier et le directeur général et secrétaire-trésorier, Éric Lachapelle à signer pour et au nom de la Municipalité de Saint-Polycarpe l'Entente-cadre concernant les travaux à caractère local dans les cours d'eau et le recouvrement des créances ou tout autre document donnant plein effet à la présente.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-373

CONTRAT DE DÉNEIGEMENT ENTRE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-POLYCARPE ET CAISSE DESJARDINS DE VAUDREUIL-SOULANGES

ATTENDU QUE la Municipalité de Saint-Polycarpe a octroyé un contrat de déneigement, entre autres pour le stationnement arrière de l'Hôtel de ville et le stationnement contigu de la Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges,

Il est proposé par le conseiller Jean Legault,
appuyé par le conseiller William Martinez
ET RÉSOLU

DE CONCLURE un contrat de déneigement pour la saison hivernale 2016-2017 entre la Municipalité de Saint-Polycarpe et Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges.

DE FACTURER Caisse Desjardins de Vaudreuil-Soulanges au montant de 2 538.65 \$, payable en deux versements égaux soient les 15 novembre 2016 et le 15 mars 2017;

D'AUTORISER le directeur général et secrétaire-trésorier à signer le contrat de déneigement ou tout document donnant plein effet à la présente.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-374

APPROBATION DU DÉCOMPTE PROGRESSIF NUMÉRO 1 ET AUTORISATION DE PAIEMENT – PAVAGES VAUDREUIL LTÉE – TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT DU SENTIER SACRÉ-CŒUR, PHASE II (PARC DE LA NOUVELLE-LONGUEUIL)

ATTENDU les travaux d'aménagement du sentier Sacré-Cœur, Phase II (parc de la Nouvelle-Longueuil);

ATTENDU la recommandation favorable de Chantal Tremblay, architecte-paysagiste, de la firme Ici & Là;

POUR CES MOTIFS

il est proposé par le conseiller William Martinez,
appuyé par la conseillère Virginie Damien
ET RÉSOLU

QUE le conseil municipal approuve le décompte progressif numéro1 de la compagnie Pavages Vaudreuil Ltée pour les travaux d'aménagement du sentier Sacré-Cœur, Phase II (parc de la Nouvelle-Longueuil) au montant de 27 776,90 \$, taxes incluses;

QUE le conseil municipal autorise le directeur général et secrétaire-trésorier à effectuer le paiement au montant de 27 776,90 \$, taxes incluses, à la compagnie Pavages Vaudreuil Ltée à même le poste budgétaire 23-072-00721.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-375

APPROBATION DU BON DE COMMANDE TP-2016-051 – 9065-5267 QUÉBEC INC. (RENOFLEX) ET AUTORISATION DE PAIEMENT

Le bon de commande numéro TP-2016-051 daté du 25 octobre 2016 relatif à 9065-5267 Québec inc. (Renoflex), au montant de 5 558,29 \$, incluant les taxes applicables est déposé devant ce conseil.

Il est proposé par le conseiller William Martinez,
appuyé par le conseiller Gaëtan Prud'homme
ET RÉSOLU

QUE le conseil municipal approuve le bon de commande numéro TP-2016-051 relatif à 9065-5267 Québec inc. (Renoflex) au montant de 5 558,29 \$ représentant l'achat additionnel de matériaux visant la mise à niveau des glissières de sécurité.

D'AUTORISER la dépense et le paiement jusqu'à concurrence de 5 558,29 \$, incluant les taxes applicables, à 9065-526 Québec inc. (Renoflex) par le directeur général et secrétaire-trésorier à même le poste budgétaire numéro 23-072-00721.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-376

APPROBATION DU BON DE COMMANDE TP-2016-056 – 9065-5267 QUÉBEC INC (RENOFLEX) ET AUTORISATION DE PAIEMENT

Le bon de commande numéro TP-2016-056 daté du 6 novembre 2016 relatif à 9065-5267 Québec inc. (Renoflex) au montant de 787,76 \$, incluant les taxes applicables pour l'ajout de matériaux, est déposé devant ce conseil;

CONSIDÉRANT la résolution 2016-09-314 relatif au bon de commande TP-2016-042 à 9065-5267 Québec inc. (Renoflex) au montant de 14 137,84 \$, incluant les taxes applicables, pour l'acquisition de matériaux visant la mise à niveau des glissières de sécurité;

CONSIDÉRANT la majoration des coûts, pour un total de 787,76 \$ dues au délai entre l'émission du bordereau de soumission et le bon de commande TP-2016-042;

Il est proposé par le conseiller William Martinez,
appuyé par le conseiller Gaëtan Prud'homme
ET RÉSOLU

QUE le conseil municipal approuve le bon de commande numéro TP-2016-056 relatif à 9065-5267 Québec inc. (Renoflex) au montant de 787,76 \$ représentant la majoration des coûts entre l'émission du bordereau de soumission et le bon de commande TP-2016-056 ;

D'AUTORISER la dépense et le paiement jusqu'à concurrence de 787,76 \$, incluant les taxes applicables, à 9065-5267 Québec (Renoflex) inc. par le directeur général et secrétaire-trésorier à même le poste budgétaire numéro 23-072-00721.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-377

APPROBATION DU BON DE COMMANDE TP-2016-058 – DESROCHERS ASPHALTE ET AUTORISATION DE PAIEMENT

Le bon de commande numéro TP-2016-058 relatif à Desrochers Asphalte inc. au montant de 4 599,00 \$, incluant les taxes applicables est déposé devant ce conseil.

Il est proposé par la conseillère Virginie Damien,
appuyée par le conseiller Jean Legault
ET RÉSOLU

QUE le conseil municipal approuve le bon de commande numéro TP-2016-058 relatif à Desrochers Asphalte inc. au montant de 4 599,00 \$ représentant l'asphaltage d'une portion du chemin Ranger, soit une longueur de 34 mètres par 5,5 mètres de largeur ;

D'AUTORISER la dépense et le paiement jusqu'à concurrence de 4 599,00 \$, incluant les taxes applicables, à Desrochers Asphalte inc. par le directeur général et secrétaire-trésorier à même le poste budgétaire numéro 02-320-00529.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-378

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE SAINT-POLYCARPE – CONTRIBUTION MUNICIPALE POUR L'EXERCICE SE TERMINANT LE 31 DÉCEMBRE 2016 ET AUTORISATION DE PAIEMENT

ATTENDU QUE l'Office municipal d'habitation de Saint-Polycarpe a transmis à la Municipalité de Saint-Polycarpe le calcul des contributions municipales pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2016,

il est proposé par le conseiller William Martinez,
appuyé par la conseillère Virginie Damien
ET RÉSOLU

D'APPROUVER le calcul des contributions municipales de 8 481 \$ au déficit de l'Office municipal d'habitation de Saint-Polycarpe pour l'année 2016;

QUE le conseil municipal autorise le paiement au montant de 8 481 \$ représentant le calcul des contributions municipales à l'Office municipal d'habitation de Saint-Polycarpe par le directeur général et secrétaire-trésorier à même le poste budgétaire numéro 02-520-00959.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-379

RÉSOLUTION MODIFIANT LA RÉSOLUTION 2016-05-155 RELATIVEMENT À LA DÉROGATION MINEURE 2016-03

ATTENDU la résolution 2016-05-155 intitulée « Demande de dérogation mineure numéro 2016-03 pour le lot 3 974 333 (212, rue Gauthier);

ATTENDU QU'une erreur d'écriture s'est glissée dans la rédaction de cette résolution;

ATTENDU QU'il y a lieu de corriger cette erreur en remplaçant le mot sud-ouest par nord-est aux quatrième et septième paragraphes;

ATTENDU QUE cette correction est conforme aux discussions et procès-verbal du Comité consultatif d'urbanisme;

POUR CES MOTIFS,

il est proposé par le conseiller Gaëtan Prud'homme,
appuyé par le conseiller William Martinez
ET RÉSOLU

DE CORRIGER le mot sud-ouest par nord-ouest aux quatrième et septième paragraphes de la résolution 2016-05-155.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-380

PROGRAMME DE SOUTIEN À LA DÉMARCHE « MUNICIPALITÉ AMIE DES AÎNÉS »

ATTENDU la présentation d'une demande auprès du Programme de soutien à la démarche « Municipalité amie des aînés »;

Il est proposé par la conseillère Guylaine Myre,
appuyée par le conseiller William Martinez
ET RÉSOLU

DE DÉSIGNER Martin Desrosiers, directeur du Service des sports, des loisirs, de la culture et de la vie communautaire pour assurer le suivi de la demande d'aide financière;

D'AUTORISER Martin Desrosiers, directeur du Service des sports, des loisirs, de la culture et de la vie communautaire à signer, pour et au nom de la Municipalité de Saint-Polycarpe, la convention d'aide financière et la reddition de comptes et/ou tout autre document donnant plein effet à la présente.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-381

CONCLUSION D'UN CONTRAT DE CRÉATION ARTISTIQUE ENTRE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-POLYCARPE ET CSUR LA TÉLÉ ET AUTORISATION DU SIGNATAIRE

ATTENDU la réalisation future d'un mini-documentaire dans le cadre de la création d'une murale collective réalisée au Centre sportif Soulanges;

Il est proposé par la conseillère Virginie Damien,
appuyée par le conseiller William Martinez
ET RÉSOLU

DE CONCLURE un contrat de création artistique entre la Municipalité de Saint-Polycarpe et CSur la Télé pour la réalisation d'un mini-documentaire, selon les termes et conditions décrits au contrat soumis le 10 novembre 2016 ;

D'AUTORISER le paiement au montant de 2 299,50 \$, incluant les taxes applicables, par le directeur général et secrétaire-trésorier à même le poste budgétaire 02-701-20447;

D'AUTORISER Martin Desrosiers, directeur du Service des sports, des loisirs, de la culture et de la vie communautaire, à signer pour et au nom de la Municipalité de Saint-Polycarpe le contrat de création artistique à intervenir avec Csur la Télé.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-382

DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE – COOP CSUR

ATTENDU QU'une demande d'aide financière de la Coop Csur a été déposée à la Municipalité de Saint-Polycarpe;

il est proposé par le conseiller Gaëtan Prud'homme,
appuyé par le conseiller William Martinez
ET RÉSOLU

DE NE PAS DONNER suite à la demande d'aide financière de l'organisme Coop Csur.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-383

DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE - COMITÉ JEUNESSE LA PRESQU'ÎLE

ATTENDU QU'une demande d'aide financière du Comité jeunesse La Presqu'île a été déposée à la Municipalité de Saint-Polycarpe,

il est proposé par la conseillère Virginie Damien,
appuyée par le conseiller Jean Legault
ET RÉSOLU

DE NE PAS DONNER suite à la demande d'aide financière de l'organisme Comité jeunesse La Presqu'île.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-384

DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE - LIBERTÉ DE CHOISIR

ATTENDU QU'une demande d'aide financière de l'organisme Liberté de choisir a été déposée à la Municipalité de Saint-Polycarpe;

il est proposé par le conseiller Gaëtan Prud'homme,
appuyé par la conseillère Virginie Damien
ET RÉSOLU

DE NE PAS DONNER suite à la demande d'aide financière de l'organisme Liberté de choisir.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-385

DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE – ÉCOLE SECONDAIRE SOULANGES

ATTENDU qu'une demande d'aide financière de l'École secondaire Soulanges a été déposée à la Municipalité de Saint-Polycarpe,

il est proposé par le conseiller William Martinez,
appuyé par le conseiller Gaëtan Prud'homme
ET RÉSOLU

QUE la Municipalité de Saint-Polycarpe octroie une aide financière de 100 \$ pour chacun des étudiants de l'École secondaire Soulanges domiciliés dans la Municipalité de Saint-Polycarpe qui participe à un voyage humanitaire en Thaïlande.

D'AUTORISER la dépense de cette aide financière à même le poste budgétaire numéro 02-130-00970.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-386

DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE - NUIT DES SANS-ABRI

ATTENDU QU'une demande d'aide financière de l'organisme Nuit des sans-abri a été déposée à la Municipalité de Saint-Polycarpe;

il est proposé par le conseiller Jean Legault,
appuyé par la conseillère Virginie Damien
ET RÉSOLU

DE NE PAS DONNER suite à la demande d'aide financière de l'organisme Nuit des sans abri.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-387

DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE – PRÉMATERNELLE AU PAYS ENCHANTÉ

ATTENDU qu'une demande d'aide financière de la Prématernelle Au pays enchanté a été déposée à la Municipalité de Saint-Polycarpe,

il est proposé par la conseillère Guylaine Myre,
appuyée par le conseiller Gaëtan Prud'homme
ET RÉSOLU

QUE la Municipalité de Saint-Polycarpe octroie une aide financière de 135 \$, représentant le coût de la location de la salle du Centre sportif Soulanges à la Prématernelle Au pays enchanté pour la tenue de leur fête de Noël 2016.

D'AUTORISER la dépense de cette aide financière à même le poste budgétaire numéro 02-130-00970.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-388

DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE – COLLÈGE DE VALLEYFIELD

ATTENDU qu'une demande d'aide financière du Collège de Valleyfield a été déposée à la Municipalité de Saint-Polycarpe,

il est proposé par le conseiller William Martinez,
appuyé par la conseillère Virginie Damien
ET RÉSOLU

QUE la Municipalité de Saint-Polycarpe octroie une aide financière de 100 \$ pour chacun des étudiants du Collège de Valleyfield domiciliés dans la Municipalité de Saint-Polycarpe qui participe à un projet de coopération international en Afrique du sud.

D'AUTORISER la dépense de cette aide financière à même le poste budgétaire numéro 02-130-00970.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-389

DEMANDE D'AIDE FINANCIÈRE – CLUB DE L'ÂGE D'OR SAINT-POLYCARPE

ATTENDU qu'une demande d'aide financière du Club de l'âge d'or de Saint-Polycarpe a été déposée à la Municipalité de Saint-Polycarpe,

il est proposé par le conseiller William Martinez,
appuyé par le conseiller Gaëtan Prud'homme
ET RÉSOLU

QUE la Municipalité de Saint-Polycarpe octroie une aide financière de 173 \$ au Club de l'âge d'or de Saint-Polycarpe pour la consommation de produits au Centre sportif Soulanges.

D'AUTORISER la dépense de cette aide financière à même le poste budgétaire numéro 02-130-00970.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

2016-11-390

AVIS DE MOTION SUR LA PRÉSENTATION D'UN FUTUR RÈGLEMENT MODIFIANT LE MONTANT DU FONDS DE ROULEMENT

Avis de motion est donné par le conseiller Gaëtan Prud'homme sur la présentation d'un futur règlement modifiant le montant du fonds de roulement.

2016-11-391

AVIS DE MOTION SUR LA PRÉSENTATION D'UN FUTUR RÈGLEMENT MODIFIANT LES RÈGLES DE CONTRÔLE ET DE SUIVI BUDGÉTAIRES

Avis de motion est donné par la conseillère Virginie Damien sur la présentation d'un futur règlement modifiant les règles de contrôle et de suivi budgétaires.

2016-11-392

AVIS DE MOTION SUR LA PRÉSENTATION D'UN FUTUR RÈGLEMENT ÉTABLISSANT LE TAUX DE TAXATION POUR L'ANNÉE 2017

Avis de motion est donné par le conseiller William Martinez sur la présentation d'un futur règlement établissant les taux de la taxe foncière générale et des services municipaux pour l'année d'imposition 2017.

2016-11-393

AUTORISATION AU DIRECTEUR GÉNÉRAL ET SECRÉTAIRE-TRÉSORIER RELATIVEMENT À LA DISPOSITION DE BIENS MUNICIPAUX

ATTENDU l'inventaire de biens qui sont soit non conformes ou désuets et dont la liste est jointe à la présente,

il est proposé par la conseillère Guylaine Myre, appuyée par le conseiller Gaëtan Prud'homme
ET RÉSOLU

D'AUTORISER le directeur général et secrétaire-trésorier à disposer des biens apparaissant sur l'inventaire en les offrant à des organismes à but non lucratif;

D'AUTORISER le directeur général et secrétaire-trésorier à disposer des biens qui n'auront pas trouver preneur auprès des organismes en détruisant ceux-ci.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

INFORMATIONS DU MAIRE

Le maire, Jean-Yves Poirier, s'adresse à l'assistance dans le but de communiquer aux citoyens certaines informations, à savoir :

- Travaux de réfection du chemin Élie-Auclair
- Travaux de réfection de trottoirs sur le chemin de l'Église
- Travaux d'aménagement du parc de la Nouvelle-Longueuil
- Travaux de drainage de la rue Legault
- Lac-à-l'épaule 2016
- Soirée de l'Halloween à la caserne incendie
- Marché de Noël
- Noël des enfants
- Rinçage du réseau d'aqueduc
- Installation des panneaux d'adresses municipales
- Guignolée du 4 décembre 2016
- Assemblée de consultation publique : MRC-VS zone à risque de mouvement de sol

- Clinique de sang du maire : 24 novembre 2016

PÉRIODE DE QUESTIONS

Le maire Jean-Yves Poirier, invite les personnes présentes dans la salle à formuler leurs questions. Il répond aux commentaires et aux questions de l'assistance. Les sujets traités sont les suivants, à savoir :

- La guignolée 2016

LEVÉE DE LA SÉANCE ORDINAIRE

À 20 h 25, l'ordre du jour étant épuisé,

il est proposé par le conseiller Gaëtan Prud'homme,
appuyé par la conseillère Virginie Damien
ET RÉSOLU

QUE le conseil de la Municipalité de Saint-Polycarpe lève la présente séance ordinaire du 14 novembre 2016.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ.

Le directeur général et
secrétaire-trésorier

Le maire

Éric Lachapelle

Jean -Yves Poirier